# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Torniaco Superior | JNR |
| CLUB 2 | Léchelles Coyotes | JNR |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Torny | Date / Datum / Date / Data | 23.11.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 20:00 | End / Ende / Fin / Fine | 21:48 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | JN125 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 12 |

| | No Card / Liz. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 4012 | MONNEY Ludivine | |
| Official scorer / Marqueur | 3867 | REY Samuel | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 2130 | MICHEL Stéphane | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 4050 | SCHMID Daniel | |
| Tech, Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 3 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 3 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 1 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 5 | 7 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Torniaco Superior

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 | C | CHATTON Flavien | | | | 3740 |
| 51 | A | DE REYFF Pierre | | | | 4013 |
| 61 | G | JOYE Tanguy | X | X | X | 17112 |
| | G | | | | | |
| 30 | | LONGCHAMP Alan | | | | 3921 |
| 20 | | MONNERON Théo | | | | 3938 |
| 16 | | CHAPPUIS Arthur | | | | 3886 |
| 61 | | GENDRE Théo | | | | 17111 |
| 48 | | KERN Dorian | | | | 17148 |
| 80 | | HERTLING Nicolas | | | | 3922 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | ROBATEL Sébastien | | 3351 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10:01 | 27 | 61 | 1 | | | | |
| 10:14 | 48 | 30 | 2 | | | | |
| 46:26 | 27 | | 3 | | | | |
| 54:54 | 61 | 27 | 4 | | | | |
| 57:11 | 27 | 61 | 5 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 28:24 | 48 | 2 | 30:24 | H |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 2 min | |

## 2 Léchelles Coyotes

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 | C | PAGE Léo | | | | 4001 |
| 21 | A | GREMAUD Basile | | | | 3700 |
| 1 | G | PITTET Jérémy | X | X | X | 9018 |
| | G | | | | | |
| 98 | | MICHEL Frédéric | | | | 3227 |
| 15 | | BALTISBERGER Mathis | | | | 3225 |
| 71 | | CUDRÉ Nathan | | | | 3702 |
| 28 | | GOMES Lenny | | | | 17022 |
| 11 | | BOSCHUNG Chris | | | | 9020 |
| 87 | | KISSEL Joey | | | | 17107 |
| 17 | | DESPONT Bryan | | | | 3686 |
| 9 | | GOBET Simon | | | | 3684 |
| 3 | | DE GOTTRAU Florent | | | | 3075 |
| 96 | | POCHON Jonas | | | | 3221 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | CARREL Romain | | 3232 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:25 | 9 | 98 | 1 | | | | |
| 04:05 | 71 | | 2 | | | | |
| 19:20 | 21 | 11 | 3 | | | | |
| 20:31 | 28 | 15 | 4 | | | | |
| 28:10 | 28 | | 5 | | | | |
| 31:50 | 98 | 9 | 6 | | | | |
| 43:00 | 98 | | 7 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 7 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 28:24 | 87 | 2 | 30:24 | H |
| 35:26 | 98 | 2 | 37:26 | H |
| 55:14 | 11 | 2 | 57:11 | D |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 6 min | |